「東日本大震災と私」

作成者 T.Y4

- 1. 地震当日の私の体験
- 2. 地震後三ヶ月間の私の動き
- 3. 今私にできること
- 4. 英訳文

1.地震当日の私の体験

私は地震がおきた3月11日2時46分、学校が終わっていつものように友達と下校しようと学校の玄関を出たところでした。突然ひとりの生徒の携帯にエリアメールが届きバイブ音が鳴り出し、それと同時に強い揺れにおそわれました。それからの生活は電気が使えなかったり、食料が不足して十分に食事をとれなかったり、とても大変で恐怖の毎日でした。このような経験から、いつ起こるかわからない災害への対策の重要性を学びました。

2. 地震後3ヶ月間の私の動き

このような大震災があってから私はまず、家族で避難経路や避難場所の確認、連絡方法などについて話し合い、いつ起こるかわからない災害にも対応できるようにしました。

3. 今私にできること

まず節水です。秋田県は東北の中でも一番被害が少なかったです。だから「良かった。」ではなく、被災された地域の皆さんのことを考え、今私にできることをしていきたいです。

次に節電です。例えば、エアコンの設定温度を下げたり、パソコンをたくさん使わないように心がけたり、小さな事でも継続して行っていきたいです。

4. 英訳文

On the huge earthquake day, March 11, 2011, I just went out the gate of

our school with my friends.

Suddenly, my friend's cell phone made sounds of alarm. Then we were at tacked by strong shakes.

Then, we could not use the electricity or could not have foods. We spent serious and awful days.

I learned the importance of preparations for the unexpected tragedies through this experience.

The confirmation and the reporting method etc. of the escape route and t he evacuation site were talked about in my family. I learned that how w e should react in these disaster which we can not expect.

Akita Prefecture's damage was the least in Tohoku. But, we should not s ay "We were lucky". I wish to do anything I can do now thinking victims in the stricken areas.

For instance, I want to lower the preset temperature of the air condition er, not to use a lot of personal computers, and to continue power saving, water saving, etc. And I will continue these small things.

